



ໃບຮຽງການຂອງເຈົ້າຂອງ
ທີ່ດິນເຮືອນຊານ/ຜູ້ຈັດການ
**STATEMENT FROM
LANDLORD/MANAGER**

ຫ້ອງການທ້ອງຖິ່ນ	ເລກໂທຣະສັບ
ເລກປະຈຳຕົວລູກຄ້າ	ວັນທີ
ກົມສັງຄົມ ແລະ ສົງຄາອາກາລັງຢູ່ໃນການດໍາເນີນການທີ່ຈະພິຈາລະນາ ເບິ່ງເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບຂອງລູກຄ້າຄົນນີ້. ກະຮຸນາເອົາຮາຍຮະອຽດທີ່ຖືກຮ້ອງ ຂໍເອົາຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້ໃຫ້.	
ລາຍເຊັນຂອງຜູ້ຊ່ຽວຊານການບໍລິການເງິນ	

ເຈົ້າຂອງທີ່ດິນເຮືອນຊານ ຫລື ຜູ້ຈັດການທີ່ມີອຳນາດ:
ຈຶ່ງຂຽນປະກອບທຸກໆພາກສ່ວນຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້ດ້ວຍຮາຍຮະອຽດໂດຍສະເພາະທີ່
ທານຮູ້ຈັກວ່າເປັນຄວາມຈິງເທົ່ານັ້ນ. ຂຽນ “ບໍ່ຮູ້ຈັກ” ໃສ່ຄໍາຖາມທີ່ທ່ານ
ບໍ່ສາມາດຕອບໄດ້. (ຢ່າສູ່ປະບອກໃດບອກນຶ່ງໃຫ້ວາງ)

A. ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບເຮືອນເຊົ່າ ຫລື ຫ້ອງເຊົ່າ ແລະ ຜູ້ອາໄສຢູ່:

1. ທີ່ຢູ່ຖານີ	ເລກອາພັດເມັນ	5. ຊື່ຂອງຜູ້ໃຫຍ່ ແລະ ເດັກນ້ອຍທຸກໆຄົນທີ່ອາໄສຢູ່ທີ່ຢູ່ບ່ອນນີ້.
ເມືອງ	ຮັດ ຊິບໂຄດ	
2. ຊື່ຂອງຜູ້ອາໄສຢູ່		ຄັດຫນ້າເຈົ້າຮູ້ເພີ່ມເຕີມມາຳຖ້າຕ້ອງການ.
3. ວັນທີຍ້າຍເຂົ້າ	4. ປະເພດຂອງບ່ອນຢູ່ອາໄສ	

B. ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບຄ່າເຊົ່າເຮືອນ:

6. ຈຳນວນຄ່າເຊົ່າເຮືອນທັງໝົດ	7. ຈຳນວນຂອງຫ້ອງການເຮືອນຫລວງ, ຖ້າມີ	8. ຈຳນວນຄ່າເຊົ່າຂອງຜູ້ອາໄສຢູ່	9. ວັນທີທີ່ຈຳນວນຢູ່ໃນບອກ 8 ເລີ່ມຕົ້ນ
	\$	\$	
10. ຊື່ຂອງບຸກຄົນຜູ້ທີ່ຈ່າຍຄ່າເຊົ່າເຮືອນ		11. ຊື່ຂອງບຸກຄົນຜູ້ທີ່ຈ່າຍຄ່າເຊົ່າເຮືອນ	
12. ກະຮຸນາຕອບຄໍາຖາມຕໍ່ລິງໄປນີ້: ຜູ້ອາໄສຢູ່ຈ່າຍແຕ່ສ່ວນນຶ່ງຂອງຈຳນວນຢູ່ໃນບອກ 8 ບໍ່? <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ແມ່ນ, ຈຳນວນ: \$ _____ ຜູ້ອາໄສຢູ່ເຮັດວຽກສໍາລັບສ່ວນນຶ່ງຂອງຈຳນວນຢູ່ໃນບອກ 8 ບໍ່? <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ແມ່ນ, ຈຳນວນ: \$ _____ ຈຳນວນຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກຕໍ່ເດືອນ: _____ ຜູ້ອາໄສຢູ່ຈ່າຍຄ່າເຊົ່າເຮືອນແນວໃດ? <input type="checkbox"/> ເງິນສົດ <input type="checkbox"/> ເຊັກບັດເດບິດ <input type="checkbox"/> ມັນນີ້ອໍເດີ <input type="checkbox"/> ອື່ນໆ (ເຈາະຈົງ): _____			

C. ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບຄ່ານໍ້າຄ່າໄຟໃຊ້ສອຍຕ່າງໆ: ຫມາຍໃສ່ບອກທີ່ກ່ຽວນໍາ.

13. ແຫລ່ງຕົ້ນຕໍຂອງອາຍຸສໍາລັບບ່ອນຢູ່ບ່ອນນີ້: <input type="checkbox"/> ໄຟຟ້າ <input type="checkbox"/> ໄມ້ດັງຟືນ <input type="checkbox"/> ແກສ <input type="checkbox"/> ໂປຣເປນ <input type="checkbox"/> ແນວອື່ນ (ເຈາະຈົງ): _____	16. ຄ່ານໍ້າຄ່າໄຟຕ່າງໆຖືກລວມຢູ່ໃນຄ່າເຊົ່າເຮືອນບໍ່? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ຖ້າ ບໍ່ແມ່ນ, ຫມາຍໃສ່ບອກທີ່ຜູ້ອາໄສຢູ່ຈ່າຍ: <input type="checkbox"/> ໄຟຟ້າ <input type="checkbox"/> ນໍ້າມັນເຮັດຮຽງ <input type="checkbox"/> ແກສ <input type="checkbox"/> ໂທຣະສັບ <input type="checkbox"/> ໂປຣເປນ <input type="checkbox"/> ຂີ້ເຫຍື້ອ <input type="checkbox"/> ໄມ້ດັງຟືນ <input type="checkbox"/> ແນວອື່ນ (ເຈາະຈົງ): _____
14. ມີເຄື່ອງແທກຕ່າງໆຫາກບໍ່ສໍາລັບແກສ ແລະ ໄຟຟ້າ? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	
15. ຜູ້ອາໄສຢູ່ຈ່າຍສໍາລັບຄ່າອາຍເປັນບໍ່? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	

17. ຊື່ຂອງເຈົ້າຂອງທີ່ດິນເຮືອນຊານ/ຜູ້ຈັດການ	18. ຊື່ຂອງເຈົ້າຂອງທີ່ດິນເຮືອນຊານ (ຖ້າແຕກຕ່າງຈາກເຈົ້າຂອງທີ່ດິນເຮືອນຊານ/ຜູ້ຈັດການ)
ທີ່ຢູ່ຖານີ ຫລື ຕັ້ງໄປສະນີ	ຊື່ຂອງເຈົ້າຂອງ
ເມືອງ ຮັດ ຊິບໂຄດ	ທີ່ຢູ່ຖານີ ຫລື ຕັ້ງໄປສະນີ
ເລກໂທຣະສັບວຽກງານ	ເລກໂທຣະສັບເຮືອນ
ເມືອງ ຮັດ ຊິບໂຄດ	ເມືອງ ຮັດ ຊິບໂຄດ
ລາຍເຊັນຂອງເຈົ້າຂອງທີ່ດິນເຮືອນຊານ/ຜູ້ຈັດການ	ວັນທີ
ເລກໂທຣະສັບວຽກງານ	ເລກໂທຣະສັບເຮືອນ